

*English message follows.*

**Le 10 février 2021**

## **Retour à l'apprentissage en salle de classe – jeudi 11 février 2021**

### **Chers élèves, parents / tuteurs de l'École des Quatre-Vents,**

Nous sommes heureux d'annoncer que les réparations du bris d'eau à l'école ont été complétées plus vite que prévu et que tous les services sont opérationnels. L'école peut maintenant accueillir les élèves et les membres du personnel en toute sécurité.

**Vous êtes donc avisés que le retour en classe aura lieu le jeudi 11 février, et non le 16 février, tel que planifié.** Tous les élèves de la prématernelle à la 12<sup>e</sup> année sont attendus selon l'horaire régulier des classes.

Nous avons hâte de pouvoir retrouver les élèves en salle de classe dès demain!

Un grand merci à tous pour votre compréhension et votre collaboration au cours des derniers jours.

Cordialement,

Brigitte Kropielnicki, Directrice générale

Dominique Jean, Directeur

---

## ***Back to in-class learning - Thursday, February 11, 2021***

### ***Dear students, parents, and guardians of École des Quatre-Vents,***

*We are happy to report that the repairs to the water break at the school were completed earlier than scheduled and that all services are up and running. The school is now ready to safely accommodate students and staff members.*

*Therefore, please be advised that the return to class will take place tomorrow, Thursday, February 11<sup>th</sup>, instead of February 16, as planned. All students from Prématernelle to Grade 12 are expected to return to school according to the regular class schedule.*

*We look forward to seeing all students back in the classroom tomorrow!*

*We thank you again for your understanding and collaboration over the past few days.*

*Sincerely,*

Brigitte Kropielnicki, Superintendent

Dominique Jean, Principal